

Suppose Were

Supone Cu BO Ta Ciego



JOHN W. HODGSON, Lago's Safety Ad- JOHN W. HODGSON, consehero di Seguri-

viser, tells about his experiment in blind- dad di Lago, ta conta su experimento como hende ciego.

A Few Moments of Caution Lifetime of Happiness

I'am a safety adviser.

Part of my job is to tell people about the importance of wearing personal protective equipment when a job requires this.

I have often advised people to wear safety goggles, explaining to them the terrible misfortune of being blind.

The other day I decided to find out for myself just how handicapped a blind person is. I painted a pair of goggles black and tried to do some of the simple, everyday things.

Believe me, you'll never know just how difficult it is to do some of the easiest and simplest things without your sight..... little things like putting on your shirt, or getting a drink of water.

Sure, I've been talking to people about the importance of wearing safety goggles whenever there is the slightest hazard to the eye, but even I never fully realized just how precious my eyes are

After the experience I went through, I decided that they deserve the best protection I can give them. The few seconds it takes to put on a pair of safety goggles are well worth the years of happier living.

I'm sold more than ever before on the value of safety goggles. But, maybe because I'm a safety adviser the thing that worried me most was..... YOU!

What about you? Are you taking chances with your future health and happiness by neglecting to wear eye protection?

What would you do if you were blind?

On page 3 you'll see what happened to me when I tried the blindness test.

Cinco Ta Avanza Den Plant Protection June First Is Deadline Pa Un Mehor Puesto Efectivo Maart 1

Cinco promocion worde anunciá luna pasá den Plant Protection Division. Frederick V. Brooks a hanja promocion pa Teniente di poliz, y Jacinto Harms, Thomas E. Martis, Claude L. Peterson y Herman J. Statius a bira sargento door di nan promocion. dents. The program runs from Tur e promocionnan ey ta efectivo dia 1 di Maart 1966.

Sr. Brooks a cumpli casi 12 anja di servicio cu Lago Police, 1963. Fuera di oranan di trabao mocion di luna pasá. Sr. Brooks ta gusta bai pisca. E ta casá y tin 2 yiu homber.

mocion, Sr. Harms tabata corcuminza cu Lago como Student bol y ta pisca.

Sr. Martis a cuminza su carera cu Lago Police na Maart 1954, despues di a traha siete anja cu Esso Transportation Company. Ya e tin 12 anja cumpli cu Lago Police. El a hanja 1963. Despues di oranan di trabao Sr. Martis ta traha den su

Medico na luna di Maart 1949, used on the process units. Na Januari 1954 el a pasa pa corporal desde Juli 1963.

como patrolman trainee. Na Ju- cas, phone 2048.

1954, como Patrolman Trainee. y a bira corporal, cual puesto e sion. El a bira sargento na December tabata ocupa antes di su pro-

Employees Can Apply Now Promer cu el a recibi su pro- For Instrument Training: fully completed at least one year has two sons. poral for di December 1963. El a Course Lasts One Year

1-B den departamento di Relainstrument course in the near able job training openings. cion Industrial na September future using programmed ma-1952; el a gradua di Lago Voca-terials. All employees are eligtional School na anja 1956. Desible to apply for the training, will be given to Aruban students tronal School in 1956. He subsepues el a traha casi cuater anja Candidates will be tested and to the extent possible. den Process-Utilities promer cu selections will be based on ap-

One-Year Training

The course lasts about one the student's major area. year. Classroom instruction will be given in advanced electronics, chemistry, physics and advanced mathematics. Special promocion pa corporal na Juli equipment will be used in the training.

The instrument training will enable future instrumentmen to Sr. Peterson a cuminsa su em- handle the more sophisticated, pleo cu Lago den Departamento analytical equipment now being

To apply for training, inter-Lago Police. Promer cu su pro- ested employees should contact mocion di luna pasá e tabata un their supervisor. Supervisors will make arrangements for in-Sr. Statius a pasa tur su diez- terviews and tests through Protres anjanan di servicio cu Lago gram Coordinator J. J. R. Beau-Police, caminda el a cuminza jon on phone 2424 or T. O. Lu-

For Lago Summer Training

For the 12th consecutive year, Lago will offer on-the-job summer training to college stu-June 27 to August 19, 1966, Applications must be turned in before June 1. Forms are now 12 years of service in Lago Pocaminda el a start na Maart li 1963 el a avanza den puesto available at the Training Divi-

> ren of Aruba residents who are since December, 1963. enrolled at an accredited college. They must have success- time fishing. He is married and of college. Applications will be handled on a first-come, first-Lago will start an advanced served basis depending on avail-

> > Because of the limited oppor-

provide actual job experience in fishing.



F. V. Brooks

Five March Forward To New Positions To Turn In Applications In Plant Protection Effective March 1

Five promotions were announced last month by the Plant Protection Division. Frederick V. Brooks moved up the ranks to Police Lieutenant and Jacinto Harms, Thomas E. Martis, Claude L. Peterson and Herman J. Statius advanced to Police Sergeants. All these promotions were effective March 1, 1966.

Mr. Brooks has spent nearly lice where he started in March, 1954 as a Patrolman Trainee. The program is open to child- He had been a Police Sergeant

Mr. Brooks spends his free

Prior to his recent promotion, Mr. Harms had been a corporal since December, 1963. Starting as a Student 1-B in Industrial Relations in September, 1952, he quently worked for almost four el a pasa pa Lago Police como Patrolman-Trainee na Juli 1959.
Como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police as a pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police as a pasatempo e ta hunga futa de la pasa pa Lago Police como pasatempo e ta hunga futa de la pasatempo e ta pasatempo e ta pasatempo e ta pa A student grant-in-aid of Fls. years in Process-Utilities before The program's objective is to His hobbies include soccer and

(Continued on page 2)



J. Harms

Are You Moving?

Annuitants and others receiving the Aruba Esso News and Lamp Magazine: To ensure uninterrupted delivery, remember to send your new address to the Aruba Esso News Office in G.O.B. as soon as possible.

Bo Ta Muda?

Esnan cu pensioen y otronan cu ta recibi Aruba Esso News v Lamp: Pa segura cu bo no ta falta ningun edicion, corda di manda bo adres nobo pa oficina di Aruba Esso News den Oficina Mayor mas pronto posible.



T. E. Martis

ARUBA (Esso) NEWS

PUBLISHED EVERY OTHER FRIDAY, AT ARUBA, NETHERLANDS ANTILLES.
BY LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD.
Printed by the Verenigde Antilliaanse Drukkerijen N.V., Neth. Ant.

E. Villanueva, Editor J. M. De Cuba, Photographer

J. E. Thodé, Publications Asst. A. Werleman, Publications Asst.

Hydrocracking Process **Operating Now Humble Oil Refinery In Montana**

A Standard Oil (New Jersey) hydrocracking process, con- ta obtenibel na Training Divisidered the most efficient in converting heavier petroleum liquids sion. into high quality motor gasolines, went on stream for the first time in July at the Billings, Mont., refinery of Humble Oil & di yiunan di hendenan bibá na Refining Company, an affiliate.

The process, which has attracted industry-wide interest, is known as Unicracking-JHC. The letters stand for Jersey Hydrocracking. Esso Research developed the process in cooperation with Union Oil Company of California.

Commercial use of the procthe oil industry foresees at least a 25 per cent increase in the demand for gasoline by 1972, when an estimated 26 million more cars will be on the 10ads. Refineries expect hydrocracking to help them raise even higher the percentage of petroleum that they can turn into gasoline.

new unit is its ability to turn lighter molecules of gasoline. 100 barrels of feedstock into | The affiliate company started material with hydrogen.

which are available in growing plant it will build.

ranging from 500 to 800 degrees training. ess has started at a time when fractions with hydrogen-rich Fahrenheit. Then it mixes these gas, squeezes them to pressures of 500 to 2,000 pounds and brings them in contact with an extremely active catalyst.

that crack and break up the re- suma di f. 225.— pa cada cuater latively large hydrocarbon mo- siman. lecules of the heavier petroleum fractions and rearrange them in An unusual feature of the the more valuable, smaller and

120 barrels of gasoline stocks. ed up a second Unicracking-The unit produces more by sim- JHC unit at Baton Rouge, La. ultaneously cracking the feed-late last year. A third unit will For Oil Movements Men stock and combining this crack- be built at Baytown, Texas, by the middle of this year. Esso The new process uses improv- Research and Union Oil have ed catalysts that allow reduced recently granted the Atlantic pressures and economically fea- Refining Company a license to sible operations. It also uses use the new process in a Unicheap hydrogen-rich gases, cracking - JHC hydrocracking

Proceso "Hydrocracking" Ta Operando Na Refineria Di Humble Na Montana

Un proceso di hydrocraqueo, propiedad di Standard Oil (New increase the process know-how Jersey) cual proceso nan ta considera como esun di mas eficaz of the Oil Movements personnel. pa cambia liquidonan pisá di petroleo den gasolin di alta calidad pa motor, a start na Juli 1965 na e refineria di Billings, den Estado Montana di Merca. E refineria su donjo ta Humble Oil & tions. They should also have Refining Company, cual ta un

afiliado di Standard Oil. do atencion general di industria grandi como un producto auxipetrolera, jama Unicracking- liar di otro procesonan moderno JHC. E letternan kier meen pa refina petroleo. Jersey Hydrocracking. Esso Research, e grupo di investigacion tuma fraccionnan di petroleo cientifico di Esso, a desarolja e cual ta resisti craqueo cataly-Oil Company di California.

industria petrolera ta pronos- hydrógeno, e ta comprimi nan Police in March, 1954, after tica un aumento di por lo me- te presion di 500 te 2000 liber seven years with Esso Transnos 25 porciento den demanda y ta pone nan na contacto cu portation Company. He has pa gasolin na anja 1972, ora tin un catalizador mashar activo. mas o menos 26 miljon auto mas riba caminanan. Refineria- rios reaccion química ta tuma poral in July, 1963. Off the job, nan ta spera cu hydrocraqueo lugar, cual ta kraak e moleculalo yuda nan aumenta mas y mas nan grandi di hydrocarbon den farming. e porcentahe di petroleo cu nan e fraccionnan pisá, y ta haci un por cambia na gasoline.

dad nobo aki ta cu e por cambia to y mas liher di gasolin. 100 bari di zeta cu ta bai den

nomico. Tambe e ta usa gasnan cu nan lo construi.

barata jen di hydrógeno, cual shipping and specifications. E proceso aki, cu ta recibien- ta disponibel na cantidad mas

Eplanta di hydrocraqueo ta proceso en cooperacion cu Union tico, y ta keinta nan te temperaturanan entre 500 te 800 grado Uso comercial di e proceso Fahrenneit. Luego e ta mezcia aki a cuminza na un tempo cu e fraccionnan ey cu gas jen di

Durante e tratamento aki vacambio d ennan cu nan ta bira service in Medical in March, Un aspecto incomun di e uni- awor e moleculanan mas chiqui- 1949. He transferred to Lago

E compania afiliá a start un su fogon, na 120 bari di gasclin. di dos planta di Unicracking-E' unidad ta produci mas paso- JHC na ciudad di Baton Rouge, bra hunto cu craqueo di e zeta Estado Louisiana na fin di ancu nan ta manda den e planta, ja pasá. Un tercer planta lo cue ta combina hydrogeno cual ta minza funciona na mitar di anja 1966. Esso Research y Union Eproceso nobo ta usa catali- Oil poco dia pasá a duna na Atzador di mihor calidad cual ta lantic Refining Company perpermiti presionnan menos haltu, miso pa usa e proceso nobo aki y operacion di planta cu ta eco- den un planta Unicracking-JHC

Fecha Final Pa Entrega Peticion Pa Estudiante Train na Lago Ta Juni 1

Pa e di 12 anja tras di otro, Lago lo ofrece estudiantenan di colegio oportunidad pa hanja entrenamento den planta, of oficina. E programa lo tuma lugar di 27 juni te 19 augustus 1966. Peticion pa participa mester ta den man di compania promer cu Juni 1. Ya caba formularionan

E programa ta na disposicion Aruba, kende ta studiando na un colegio reconocí. Nan mester quantity as the by-products of a cumpli cu por lo menos un other modern refinery process- anja di colegio cu exito. E peti- List of Fifteen Winners cionnan lo worde tratá riba ba-The hydrocracker takes stub- se di esun cu yega promer ta born petroleum fractions that hanja promer chens, dependienresist catalytic cracking and do di e oportunidadnan cu ta helps men in many ways. At Laheats them to temperatures disponibel den e programa di

> na estudiantenan Arubano asina office improvements. leuw cu ta posibel.

Estudiantenan cu ser aceptá During this treatment several pa e programa lo recibi como chemical reactions take place ayudo den nan entrenamento un she handles various magazines.

> pa duna estudiantenan experien- equipment, called personnel cia efectivo na trabao, den e ra- cooling unit, were ordered on mo principal di nan estudio.

Process Training Starts

began for some 220 men of Oil month. Movements. Every three weeks a new group of 12 employees of the Division will start the course. Charged with the program are Joe D. Midwikis, process training advisor, and Trev J. Rhydderch, training coordinator for Oil Movements.

The program is intended to Although they are not working in refinery units, they must be familiar with their process funcsome knowledge of chemistry,

The training, which is given from 7 a.m. to 4 p.m. in the Administration Building, consists Movements, Fls. 30 of classroom instruction with some field practice.

FIVE PROMOTIONS

(Continued from page 1)

Mr. Martis began in Lago twelve years with the Lago Police. He was promoted to cor-Mr. Martis dedicates his time to

Mr. Peterson began his Lago Police in January, 1954. Prior to his recent promotion, he had been a corporal since July, 1963.

Mr. Statius spent all his thirteen years of service in Lago Police, where he started as a patrolman trainee. He was promoted to corporal in July, 1963, the post he held before his March 1 promotion.

Mr. Statius is married and has three children.



C. L. Peterson

Cornelia Sloterdijk Tops Of March CYI Awards

The creative mind of women go, it is seldom, though, that a woman's idea is useful to men Pasobra oportunidadnan ta li- working in the refinery. Her mitá, preferencia lo worde duná ideas would ordinarily concern

This was not so with Mrs. Cornelia Sloterdijk of G.O.B.'s Central Library. In her work In one, she came across a cooling unit that could be used when Obheto di e programa aki ta heat. A few pieces of this new her suggestion. They proved to be valuable.

Mrs. Sloterdijk heads the list of CYI winners for March with her f 65 award. Sixteen ideas Eearly this month, an accele- which earned total awards of rated process training program Fls. 545 were adopted last

> The other CYI award winners for March are:

Hendrik van der Kuyp, Process-Oil Movements, Fls. 60 .-

fining, Fls. 45.-

Edward C. R. Leypold, Process-Refining, Fls. 35 .--

FIs. 35

R. Werleman, Mechanical-Machinist, Fls. 35

Charles L. H. Marugg, Process-Refining, Fls. 35 and Fls. 30

Pascual P. Vrolijk, Process-Oil

Angel F. Croes, Mechanical-Instrument, Fls. 25



H. J. Statius

Instrument, Fls. 25

Antonio L. Gibbs, Mechanical-Instrument, Fls. 25

Ferdinand R. Lo-Fo-Sang, Mechanical-Electrical, Fls. 25

Bernard Vrolijk, Mech.-Building & Services, Fls. 25

Eddy Wijdh, Process-Oil Move-

ments, Fls. 25

Arvino G. Zeppenfeldt, Comptroller's, Fls. 25.

Training di Process Ta working in areas with extreme Di Process-Oil Movements

Na cuminzamento di e Iuna aki un programa acelerá di entrenamento den process a cuminza pa 220 empleado di Oil Movements. Cada tres siman un grupo nobo di 12 empleado di e division ey ta cuminza tuma e

Encargá cu e programa ta Joe D. Midwikis, consehero di entrenamento pa process, y Trev J. Rhydderch, coordinador di entrenamento pa Oil Movements.

Obheto di e programa ta pa mehora conocemento di trabao den process di esnan cu ta traha Juan Yarzagaray, Process-Re- den Oil Movements. Aunque e hendenan aki no ta traha cu planta di refinacion, nan mester sabi com e plantanan ey ta traha. Nan mester tin algun co-S. Ridderstap, Plant Protection, nocemento di quimica, transportacion pa medio di bapor y specificacion di zeta.

> E lesnan cu ta worde duná di 7 'or di mainta te 4 'or di atardi den Administration Building ta consisti di instruccion den klas tambe algun practica den planta.

Schedule of Paydays

Semi-Monthly

Lucas D. Geerman, Mechanical-Monthly & Semi-Monthly May 11



Oil Movements class follows three-week process training in Administration Building.

Klas di Oil Movements ta sigui training di process pa tres siman den Administration Building.

One "Blind Man's" Experiment May Help You "See The Light"



LIGHTS ARE no help to a blind man. LUZ NO tin ningun balor pa un hende ciego.



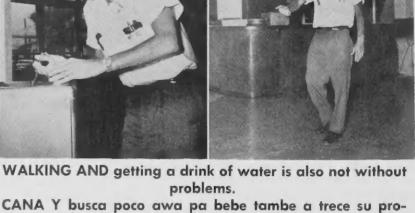
MIRRORS, TOO, are useless to the blind. SPIEL TAMPOCO no ta sirbi pa nada pa un ciego.



LIGHTING A cigar without burning my fingers was quite a strain. Somehow, too, they didn't taste right. CENDE CIGA sin kima mi dede ta otro esfuerzo sin fin. Pero toch, mi no a goza mi cigá.



WALKING AND getting a drink of water is also not without problems.



DIALING ON the phone also presents a problem. I had a tough time trying to recall where the numbers were.

YAMA NA telefon ta otro problema. Mi a pasa trabao pa corda unda e numbernan ta keda.



NEWSPAPERS, MAGAZINES and books were useless. Although my 21/2-year-old son tried to tell me about the pictures, it wasn't the same as seeing them myself. CORANT, PERIODICO y buki, no ta sirbi mi pa nada. Aunque mi yiu di 2½ anja ta contando mi com e portretnan ta, no ta mescos cu ora mi mes por mira nan.



I EVEN had difficulty drinking a cup of coffee. Each time I moved my hands I was afraid I would either spill or knock something

UN KOPPI di koffie tabata asina dificil pa mi bebé. Cada bez cu mi move mi mannan mi tabatin miedo di plama koffie of tira algu abao.

goggles.



SIMPLE jobs changing a bulb I now have to ask the assistance of my wife.

UN COS simpel manera cambia un bombiljo di luz, ta mi casá mester yuda mi.



HOBBIES I enjoy, like movie

making, were naturally im-

PASATEMPO CU mi ta gus-

ta, manera saca film, taba-

ta naturalmente imposibel

pa mi haci.

possible for me.

HERE ARE two good reasons for wearing safety MIRA AKI dos bon motibo

pa bisti bril di seguridad.



REMEMBER, A blind man sees nothing but this. NO LUBIDA, tur loke un hende ciego III weita ta esaki.

Supone Cu BO Ta Ciego

Pa: John W. Hodgson

Mi ta un consehero di seguridad.

Parti di mi trabao ta pa bisa hende com importante ta pa nan usa equipo pa proteccion personal ora e trabao cu nan ta haci ta exigi esey.

Hopi bez mi a conseha hende di bisti bril di seguridad, mi a splica nan con grandi mala suerte ta di un hende cu ta ciego.

Poco dia pasá mi a decidi di mira pa mi mes com strobá un hende cu ta ciego ta hanja su mes. Mi a verf un bril preto y despues mi a trata di haci algun cos simpel, cos cu nos tin di haci tur dia bay.

Kere mi, nunca bo por sabi com dificil ta di haci e cosnan di mas facil cu tin of di mas simpel cu ta existi sin bo wowonan... cos simpel manera bisti bo camisa, of bebe un glas di awa.

Sigur no, mi tin costumber di bisa hendenan com importante ta pa nan bisti bril di seguridad ora tin e mas minimo risco pa nan wowonan; pero nunca mi a realiza com precioso wowo di

Despues di e experiencia cu mi a pasa, mi a decidi cu mi wowonan mester tin di e mehor proteccion cu mi por duna nan. E dos of tres seconde cu ta tuma pa bisti bo bril di seguridad ta bal e anjanan di un bida cu mas felicidad

Awor mas cu nunca mi ta convencí di e balor cu mi bril di seguridad tin.

Pero, como mi ta un consehero di seguridad, e persona cu mi ta mas preocupa pé ta... ABO!

Y com cos ta cu bo mes? Bo ta tuma algun chens di perde bo felicidad futuro y bo propio salú ora bo falta di bisti bril di seguridad?

Kiko lo bo haci ora bo ta ciego?

Mira ariba e pagina aki kiko a pasa mi ora mi a haci algun prueba cu mi mes, haciendo manera mi tabata ciego.

Sra. Sloterdijk Na Top aceptá luna pasá. Di Lista di 15 Ganador CYI di Maart tabata: Di CYI Pa Luna di Maart Hendrik van der Kuyp Oil Movements, Fls. 60.—

Cerebro creativo di un hende Juan Yarzagaray, Process-Remuher ta yuda hende homber na fining, Fls. 45.hopi manera. Na Lago rara bez idea di un muher ta yuda hom- Refining, Fls. 35. bernan cu ta traha den planta. Generalmente su ideanan lo ta Fis. 35 tocante mehoracion pa oficina.

Esey no tabata e caso cu Senora Cornelia Sloterdijk, cu ta chinist, Fls. 35 traha den libreria central di Oficina Grandi. Su trabao ta Refining, Fls. 35 y Fls. 30 trece cu e ta mira cantidad di periodico. Den un di nan el a Movements, Fls. 30 mira un aparato pa fria aire, cual por worde usá pa hende cu strument, Fls. 25 tin cu traha den lugar masha calor. Compania a cumpra algun di e aparatonan aki cu yama "personnel cooling unit" — esta mashin pa fria aire pa hende, riba su sugerencia. A resulta cu nan ta masha bon pa trabao.

Sra. Sloterdijk awor ta na cabez di e lista di ganadornan di & Services, Fls. 25 premio CYI pa luna di Maart cu su premio di f 65. Dieciseis idea- ments, Fls. 25 nan a gana un suma total di Arvino G. Zeppenfeldt, Comp-Fls. 545, pa ideanan cu a worde troller's, Fls. 25.

E otro ganadornan di premio

Hendrik van der Kuyp, Process-

Edward C. R. Leypold, Process-

S. Ridderstap, Plant Protection,

R. Werleman, Mechanical-Ma-

Charles L. H. Marugg, Process-

Pascual P. Vrolijk, Process-Oil

Angel F. Croes, Mechanical-In-

Lucas D. Geerman, Mechanical-Instrument, Fls. 25 Antonio L. Gibbs, Mechanical-In-

strument, Fls. 25 Ferdinand R. Lo-Fo-Sang, Mech-

anical-Electrical, Fls. 25 Bernard Vrolijk, Mech.-Building

Eddy Wijdh, Process-Oil Move-



over.

There is always a better and safer way.

Protect Your Eyes!

Esso Research Ta Colecta Mas Awa Usando Asfalt

Un prodedimiento introduci

Interested In Personal Success? Library Has This Book And Others

A library is a place to search in... a place to learn in... a place door di Esso Research & Enginworth walking to ...

Lago's Central Library, located in the General Office Building, offers to all Lago employees books on technical and non-technical subjects, company reports, manufacturers' catalogs and

universities.

EFFECTIVE

master of the meeting.

PERSONAL

is worth walking to ...

ty, aliveness and enthusiasm.

MEETINGS, which tell the

reader how to plan a meeting;

how to make it click; how to be

together the principles and pro-

PERSONAL SUCCESS, which

helps the reader discover what

understand difficult reading

material; and how to strengthen

Frecuencia Zero Durante

Promer Cuartal di 1966

Durante e promer cuartal di

En cuanto na heridanan cu

1966, empleadonan a mantene

Yes, the Lago Central Library

cedures of creative thinking.

AND EDUCATION, which de-

scribes instructional programs

and give necessary information

on the liberal arts and sciences

leading to higher degrees in

SPEAKING,

FINANCE,

some thirty different periodicals. It is open during normal working hours.

A library is a place to search

in.. For employees starting a new assignment, the Central Library's technical report file provides information on similar work done elsewhere. Its dic- understanding of the laws of tres por ciento cual a worde cotionaries, handbooks, almanacs, distribution, production and lectá na un tereno di nuebe bunatlases, etc. are important reference tools and its catalogs vides a solid basis for the plans falt. supply valuable information on and discussions necessary in toequipment, materials or supplies day's complex world. which are to be ordered. Its periodicals play a significant role in keeping employees up-to-date which shows the reader how to on the latest advancements in spark what he says with vitali- cu ta sufri di secura of cu no technology.

Ordering New Books

Any employee who feels he needs a specific book for his job can fill out a requisition form which is available in the library. After the request is signed by his department manager, the book is ordered.

A library is a place to learn in...

In addition to technical books related to the oil industry and go about getting it. the engineering professions, there are books on subjects like:

COMMUNICATION, teaches the reader how to get and finance. his ideas across, how to understand people and the drives that to read more efficiently; how to motivate them.

MANAGEMENT DEVELOP-MENT, which stimulates the one's memory. reader in his analysis of the needs and challenges which lie

VOCATIONAL GUIDANCE Empleadonan Ta Mantene

Lago Employees Maintain O Frequency Rate During First Quarter of 1966

During the first quarter of un record perfecto sin ningun 1966, employees have maintain- desgracia cu ta stroba un emed a perfect record with no dis- pleado di traha. Den e promer abling injuries. In the first cuartal di anja pasá e frecuenquarter of last year, the freq- cia tabata 2.32. uency rate was 2.32.

In non-disabling industrial in- no ta stroba un hende di traha, juries, seven departments or di- 7 departamento of division a visions also hold a zero freq-mantene un record di ningun uency rate for the first quarter. desgracia durante e promer PR/IR, including Seroe Colora- Office, PR/IR cual ta inclui poco balor. do Schools; Plant Protection Di-schoolnan di Seroe Colorado; vision; Engineering Division Plant Protection Division; Enand Materials Division of Mech- gineering y Materials Division anical Department; Operations den Mechanical Department; ment; and Process, Economics Departamento Process; y Pro-& Planning of Technical Depart- cess, Economics & Planning di ment.

eering Company pa colecta awa

despues di un awacero haciendo uso di asfalt a resulta cu nan a colecta 20 bez mas awa na e lugar caminda nan ta test cohete na White Sands, den estado New Mexico di Merca. Eynan e promer testnan a worde haci na gran escala.

Sesenta porciento di e awa cu a cai for di cielu a worde colectá y usá na un pida tereno di nuebe bunder, cual nan a cubri ECONOMICS, which gives an cu asfalt barata; compara cu consumption of wealth. It pro- der cu no a worde cubri cu as-

> Ministerio di Interior di Merca a reconoce e éxito di e método aki pa colecta awa, cual ta ofrece mas cantidad di awa na hopi di e teritorionan di mundo tin basta awa.

Test Geologico

E departamento di investigacion geológico di e Ministerio ta bisa cu e test "a proba cu ta CREATIVITY, which brings posibel pa tapa tera di tal manera cu awa no ta pasa door di e asfalt..... esey ta permiti hende colecta gran cantidad di awa despues di un awacero cual den otro caso ta solamente muha he wants out of life and how to tera y ta evapora y bai perdi"

E investigacion geologico a bisa tambe cu e awa colectá di which gives advice on personal tal manera por worde poní bek which saving, investment, insurance den tera pa medio di pos, y haciendo esey nivel di awa den tera ta subi, of e awa por worde READING, which shows how usá mes ora.

> Esso Research a cuminza e experimento aki anja pasá cooperando cu e departamento di investigacion geologico di Ministerio y e ingeniero cu ta traha na e campo di prueba na White Sands. Un tereno nan a laga den su estado natural y e otro tereno a worde rosá y despues nan a spruit un capa di asfalt riba djé.

Aparatonan automatico cu ta nota cuanto awacero a cai a midi cuanto awa di e caida anual di awacero - cual ta mas o menos ocho duim - a worde colectá den e posnan di cada pida

Resultadonan a proba cu e parti cubrí cu asfalt a recohe 130,000 galon di awa pa anja. Mayoria di e awa cu a cai riba e tereno sin asfalt a evaporá of They are: Executive Office, cuartal. Eseynan ta: Executive a worde chupá pa e yerba di

E resultadonan potencial di uso di terá cubrí cu asfalt ta in-Coordination of Process Depart- Operations Coordination den clui tera habrí na campo, mas awa pa riunan y mas awa disponibel pa esnan cu ta usa awa (Continua na pagina 6)

ONE... TWO... THREE... TUG! When the Esso Oranjestad was out of commission recently, the government tug Arikok was chartered to assist the Esso San Nicolas in harbor oper-

UN... DOS... TRES... HALA! Durante e dianan cu Esso Oranjestad a worde drecha, Lago poco dia pasá a huur e tug Arikok di Gobierno pa asisti Esso San Nicolas den su trabao cu bapornan.

Bo Ta Interesa Den Exito Personal? Libreria Tin E Buki Ey Y Hopi Otro

Un libreria ta un lugar pa busca informacion aden... tambe un lugar pa sinja... tambe un lugar cu ta bal un bishita.

Libreria Central di Lago ta situá den General Office Building. E ta ofrece empleadonan di compania buki riba tereno tecnico y no-tecnico, informenan di compania, catalog di fabricantenan, y

trinta diferente periodico. Generalmente e ta habri durante oranan di trabao.

Un libreria ta un lugar pa busca informacion aden..

Pa empleadonan cu a caba di start un trabao nobo, e informenan tecnico cu ta den Libreria Central ta presenta informacion tocante com e trabao ey ta worde hací na otro parti. Su diccionarionan, buki di gia, almanac, atlas, etc. ta ayudonan im- duna bo un base solido pa planportante pa bo referi na nan pa nan y discusionnan cu ta neceinformacion; y su catalognan ta duna bo informacion di importancia tocante equipo, material cu mester worde pidi. Su periodiconan ta di hopi balor pa tene empleadonan al coriente di e ultimo progreso den ciencia tec- entusiasmo den loke e ta papia. nológico.

Cualkier empleado cu mester di algun buki particular, por yena un formulario cual e por hanja den libreria. Despues cu e peticion a worde aprobá pa gerente di su departamento, com- principionan y procedimientopania ta orde e buki.

Un libreria ta un lugar pa sinja.

Fuera di e bukinan tecnico cu ta relacioná cu industria petro- di su bida, y kiko e mester haci lero y profesionnan di ingenieria, tin buki riba topico manera esunnan aki:

hende su ideanan, com ta com- cu placa. prende hende v motibonan cu ta pone hende pensa asina.

CIA, cual ta stimula e lector den leza den buki; y com bo ta forsu análisis di necesidadnan y tifica bo memoria. desafionan pa su mes cu ta presenta den futuro.

CONSEHONAN PROFESIO-NAL Y EDUCACION, cual ta duna descripcion di programa d! ensenjanza y ta duna informacion tocante artenan liber y ciencianan cual ta conduci na gradonan mas haltu na univer-

ECONOMIA, cual ta splica bo leynan di distribucion, produccion y consumo di riqueza. E ta sario awendia den e mundo complica cu nos ta den.

PAPIA CU EFECTO, cual ta sinja e lector com e mester papia cu brio, y pone vitalidad y

REUNIONNAN cual ta sinja e lector com ta organiza un reunion, com ta poné bira un exito y con ta dirigi e reunion.

CREATIVIDAD cual ta uni e nan pa un hende pensa y crea cosnan nobo.

EXITO PERSONAL, ta yuda e lector descubri loke e ta desea pa alcanza su deseo.

FINANZA PERSONAL, ta duna conseho com un hende COMUNICACION, cual ta mester spaar placa, inverti plasinja e lector com ta splica otro ca, tin aseguro y com ta traha

LEZA, ta sinja bo com bo por leza cu mas efecto; com ta com-DESAROLJO DI GEREN- prende cosnan dificil cu bo ta

Realmente, Libreria Central ta bal pa bo hacié un bishita.

NEW ARRIVALS

Van Der BIEZEN, Nemencio - Comptrol-lers; A daughter, Marcia Mirlangela January 15
GOMEZ, Rosendo - Oil Movements; A son,
Benito Rosendo

MILTON, Luvie A. C. · TD-Lab 1; A

MacDONALD, Rudy H. - TD-Eng.; A son, Carlo Anthony

January 23
ARRINDELL, James E. - Metal Craft; A daughter, Mirna Elizabeth

January 24
GEERMAN, Ricardo S. - Refining; A daughter, Ricarda Marcolina
TROMP, Emiliano - Refining; A daughter, Mirla Eileen

ANTHONY, Saturnino C. - Oil Move-

ments: A daughter, Martina Altagra-

Technical Department.

January 28
KENNEDY, Bertus · Medical; A son,
Bertus John

January 31 EVERON, Dominico - Yard; A daughter, Beatrix Siria

February 2

KOCK, Fernando - Oil Movements; A
daughter, Jana Carolina

MURPHY, Charles P. - Lago School; A
son, Thomas Charles

February 3
WERLEMAN, Emiterio - Mech. Admin.; A
daughter, Irina. Evarista
KUSMUS, Amado E. - Refining; A son,
Pernell Moises

BOEKHOUDT, Alejandro F. - Refining; A daughter, Maria Maritsa

Fingal, Salomon - Refining; A son, Dennis Arturo BOEKHOUDT, Alphonso - Yard; A son, Nivardo Ricardo

February 9 KOOLMAN, Herry - Yard; A daughter, Adelina Verna

February 11
THIEL, Egidio - Metal Craft; A son,
Franklin Saturnino February 17
BEAUJON. Everett A. B. - TD Eng.; A daughter, Jennifer Jeunesse

February 18
THIEL, Julian A. - MC Pipe: A daughter, Brenda Lucresia

February 19

MADURO, Frans L. - Instrument; A daughter, Lorena Delfina
THIJSEN, Juan N. - Refining; A son, Norman Alvaro

February 6

LESTER, Gerald D. - Lugo School; A son,
Jay Barr

LOEFSTOK, Esteban - Yard; A daughter,
Clea

March 5 SAND, Max - Instrument; A son, Max

March 6 Muller, Ernest G. - Plant Protection; A daughter, Patricia Zoraida CHRISTIAANS, Marcolino - Metal Craft; A daughter, Eveline Coleta

RASMIJN, Pedro - Plant Protection; daughter, Perpetua Aviela

March ■
FIGAROA, Rochus H. - Oil Movements; A
son, Franklin Marcelino

GIEL, Luis D. - Carpenter; A son, Roland Luisito

TROMP, Juan F. - Refining; A daughter, Theresita Casimira

March 16

BARENO, Alfredo - Instrument; A daughter, Sharien

ZIEVINGER, Clemente - Laboratory; A daughter, Helen Suzie

March 26 March 26

KOCK, Mario - Oil Movements: A daughter, Marianela Magdalena
BEUKENBOOM, Elso C. M. - Ref. Division; A daughter, Lissettte Miguelina

March 27

JACOBS, Miguel - Storehouse; A son,
Ruperto Juan

March 25
CROES, Gabriel - Ref. Division: A daughter, Marieta Maria

March 30

Iand Luisito

March 13

THIJZEN, Nicolans - Oil Movements: A son, Dennis
WERLEMAN, Mario - Refining: A daughter, Marcia Jessica (CILIA, Jose C. - Mech.-Weld. & L.B.; A son, Oswald Orlando THONISSEN, Kathleen J. - Hospital: A son, Miguel Cerillo



THE REWARD for Roro Hernandez' 41/2 years of study was a degree in mechanical engineering. He now works in Materials Division.

E RECOMPENSA pa Roro Hernandez su 41/2 anja di estudio tabata un grado den ingenieria mecanica. Awor el la traha den Division di Material.

Roro Hernandez Back As Lago Engineer; Wins Over Tennis

A Lago Scholarship Foundation grant paid off for Robert (Roro) Hernandez. Now he's back in Aruba with a degree in mechanical engineering from the Southern Illinois University.

Roro was re-employed as an engineer in Mechanical-Materials Division early this month. An LVS graduate, he left Lago as an

engineering assistant in Mechanical Administration in Sep-cite to demonstrate Torricelli's tember, 1961.

An avid tennis player, Roro choose between engineering and a banquet on this occasion. varsity tennis. One of his bigsippi. He was also a tennis in- ment at U.S. colleges. structor during the summer programs and also taught one class for the University.

distinction of representing his study in $4\frac{1}{2}$ years. school at the World Congress of Engineering Education Exhibi- Tanqueronan Esso Ta Usa tion in Chicago. His exhibit was a laboratory device made of lu-

More Durable Hull Paints **Now Used By Esso Tankers**

Esso tankers around the world are now wearing new exsalt spray, sunlight, pier scrap- costumber. es, and oil spillage up to four

The smoother-than-conventiofuel consumption.

Previously used paints had a dura seis luna te un anja. life expectancy of six months to one year.

dockside conditions.

B.;

Rain By Using Asphalt

An Esso Research and Engineering Company technique for harvesting rainwater with asphalt paving has increased the "crop" 20-fold at the White Sands missile range in New Mexico, where the first large-

Sixty per cent of the rainfall was collected and used from I low-cost asphalt coating, compared to three per cent from an adjacent nine-acre tract without coating.

Success Acknowledged

The U.S. Department of the Interior has acknowledged the success of the harvesting method, which offers relief through greater water supplies for many of the world's arid and semiarid areas.

The department's Geological Survey said the test has "demonstrated the feasibility of 'waterproofing' plots of grounds... the soil and evaporate useless-

Ground Water Level Up

The Geological Survey added that the collected water could be funneled into the ground through pits to raise the area's water table, as done in the Esso

Esso Research started the experiment early last year in cotation, then sprayed with a thin ocasion ey. coat of asphalt.

Automatic rainfall recording devices measured how much of na un universidad for di tera si the area's annual precipitation of about eight inches flowed into the collection pits for each Tanquero di Creole cu coated tract provided 130,000 Tanki di Butane Riba Dek gallons a year per acre. Most of the water that fell on the un- San Nicolas dia 6 di april cu un With Butane Deck Tanks treated tract either evaporated construccion nobo riba su dek. or passed into sparse grase and E tanquero di Creole a caba di pearance in the San Nicolas other low-value desert vegeta-

Advantages

The potential results of using quido. asphalt-covered land include phalt would also retard erosion presion. and cut to a minimum the sedi- Esso Caracas ta di promer ment that harvested water barcu di Creole cu nan a traha servoirs.

Esso Research scientists have liquido bao di presion. dry-dock visits and reduce the reduci friccion di awa contra estimated that a paved area six friction of water against hull. curpa di e barcu. E di dos ven- by nine miles could harvest The second benefit permits taha ta permiti mas velocidad di enough water from an annual higher speeds and cuts down e tanquero y e ta baha consumo rainfall of 15 inches to provide di combustible. E diferente man- eight billion gallons a year, for three different sections of curpa di e tanquero y riba su 100,000 people or to irrigate a tanker's hull and for the deck dek, ta dura di tres te cuater 6,000 acres of land with three

The cost to carry out such Miembronan di departamento projects would depend on the resistant to ocean weather and riba lama y rascamento contra as the area is recoated when necessary.

Esso Research Harvests Roro Hernandez A Bolbe Como Ingeniero; Rekenliniaal A Vence Raqueta di Tenis

Un beurs di Lago Scholarship Foundation a resulta un exito pa Robert (Roro) Hernandez. Awor e ta bek na Lago cu grado di ingeniero mecanico cu diploma di universidad Southern Illinois.

Roro a bolbe drenta servicio di Lago cu puesto di ingeniero den scale test has been conducted. Mechanical-Materials. E ta un graduado di Lago Vocational nan tin boluntad fuerte y dedinine-acre tract covered with tabata un asistente di ingenieria facil, y bo mester dedica bo den Mechanical Administration. 100% na bo estudio" e ta bisa.

di tenis, Roro a dedica algu di su tempo na e deporte ey den su promer dos anja nan na colegio. rando mas pisá, Roro ta conta, entre studia ingenieria of un ca- tur curashi pa sigi. Roro a comrera di hunga tenis pa e universidad. Un di su momentonan 4 anja y mei. mas grandi riba cancha di tenis tabata dia cu el a hunga contra June First Is Deadline Cliff Drysdale, sub-campeon na Forrest Hills na anja 1965. Co- To Turn in Applications mo e di dos y di tres mehor hungador di su school, el a representa su universidad na Texas, permitting the collection of sub- Kansas y Mississippi. Tambe e stantial quantities of rainwater tabata instructor di wega di that otherwise would just wet tenis durante e programanan di verano; y tambe el a duna les na un klas di e universidad.

Na Juni 1965 Roro a gana e distincion di por a representa su school na Congreso Mundial di Exhibicion di Educacion di

a expone eynan tabata un apa- college. They must have succesrato di laboratorio, trahá di fully completed at least one plastic lucite, demonstrando e teoria di Torricelli.

Poco tempo promer cu el a operation with the Geological bolbe Aruba, e tabata presiden- available job training openings. Survey and the post engineer te di e siman nacional di Ingeat the missile range. One tract nieria, tení na Februari di e tunities, enrollment preference was left in its natural state and anja aki, y maestro di ceremo- will be given to Aruban stuthe other was stripped of vege- nia na un comemento duna na e dents to the extent possible.

hoben di Aruba por bai studia will be provided.

Esso Caracas Ta Promer

Esso Caracas a drenta haf di

Fuera di su carga di petroleo new range areas, increased run- crudo, e tanquero di awor en off for rivers and replenished adelante lo por transporta 2900

School. Dia cu el a bai studia e cacion pa studia. "Pero no ta Esaki tabata na September El a menciona cu conocemento di lenga Ingles ta un exigencia Ya cu e ta un hungador feroz masha importante na e universidadnan Mericano.

Segun su estudio tabata bi-Pero despues e mester a scohe su Señora Ramona tabata duné pleta su estudio di ingeniero den

For Lago Summer Training

For the 12th consecutive year, Lago will offer on-the-job summer training to college students. The program runs from June 27 to August 19, 1966. Applications must be turned in before June 1. Forms are now available at the Training Divi-

The program is open to children of Aruba residents who Ingenieria na Chicago. Loke el are enrolled at an accredited year of college. Applications will be handled on a first-come, first-served basis depending on

Because of the limited oppor-

student grant-in-aid of Roro su opinion ta, cu hopi Fls. 225 per four-week period

The program's objective is to provide actual job experience in the student's major area.

Esso Caracas Is First Creole Tanker Equipped

Esso Caracas made her apbini bek di drydock na Merca, Harbor on April 6 with a new caminda nan a instala riba su structure on her deck. The dek dos tanki rondo especial pa Creole tanker had just returned transporta gas di petroleo li-quido. li-from drydocking in the U.S. where two special tanks for ransporting liquefied petroleum gas were installed on deck.

In addition to crude cargo, urban water supplies. The as- barril di butano liquido bao di the tanker will now be able to transport some 2900 barrels of liquefied butane

The Esso Caracas is the first could carry into cisterns or re- tanki riba su dek, pa por trans- Creole ship to be equipped with porta productonan di petroleo deck tanks for transporting liquefied petroleum products.



JUST BACK from drydocking in the U.S., Esso Caracas showed up in San Nicolas Harbor with two new deck tanks. NET EL a bolbe for di drydock na Merca, Esso Caracas a presenta den Haaf di San Nicolas cu dos tanki nobo.

theorem. Shortly before returning to

dedicated some of his time to Aruba, he was chairman of the Research experiment, or used this sport in his first two years National Engineering Week held at once. at college. But later, he had to in February this year and MC at

Roro feels that with will gest moments on the courts was power and dedication many Aru-when he played against Cliff ba young men can acquire a uni-Drysdale, the sub-champ in For-versity training abroad. "But, rest Hills in 1965. As second and it's not easy and one has to go third best tennis player at all out for it," he commented. school, he represented his alma He mentioned that knowledge of mater in Texas, Kansas, Missis- English is an important require-

As study got harder, Roro says, his wife Ramona was a great source of encouragement. In June 1965, Roro earned the Roro completed his engineering tract. The results show that the

Vert Mas Duradero Awor

Tur e tanqueronan di Esso rond mundo awendia ta verf nan curpa cu un verf cu ta resisti accion di awa salu, luz di solo, rascamento contra waf, y zeta plamá riba nan, mas cu terior hull coatings that resist cuater bez mas largu cu verf di

E mannan di verf riba e bartimes as long as conventional cu no solamente ta haci e tanquero mustra mas bunita, sino e ta reduci tambe costo di openal coatings not only make the racionnan maritimo. Nan ta tankers look trim but reduce the percura pa e tanquero keda mas cost of marine operations. They tempu riba lama promer cu e lengthen the interval between tin cu bai riba dock, y e verf ta The different coatings used nan di verf na diferente parti di enough to supply a city of last from three to four years. anja. Verfnan usá antes tabata feet of water per acre.

di tecnologia di ingenieria na features of the terrain, the Members of the Engineering Esso Research & Engineering amount of rainfall, the size of Technology Division at Esso Company, a tuma cuater anja the storage facilities, and the Research and Engineering Com- haciendo prueba y kitando for stripping of the vegetation bepany spent four years screen-di uso verf cu no ta sirbi, te al fore coating. Once an area is ing out ineffective coatings before they found the ones most resisti mihor accion di tempu project would be infinite as long waf.

Jersey Standard Ta Pronostica Mas

Puntonan di gran interes den e informe anual cu Standard Oil Company of New Jersey a manda pa 728,000 accionista, ta un pronosticacion masha favorabel cu ventanan di productonan di petroleo lo bira mas hopi na 1966, y un descripcion di reorganizacion di operacionnan di e compania.

Ventanan di e industria den extranhero probablemente lo ral, cual ya ta di mas grandi di subi 9% na 1966, mientras na cualkier compania Mericano, Europa Occidental nan lo bende segun nos ta spera lo aumenta 10% mas, y 13% mas na Japon. den Merca, na Europa, y na Au-Jersey tin speranza di participa stralia caminda poco tempo panotablemente den e aumento di sá nos a descubri gas den cantiventanan den extranhero, ca- dadnan comercial. Nos operaminda productonan trahá door cionnan quimico tambe ta bai di afiliadonan di Jersey ta re- aumentando, y segun nos por presenta dos-tercera parti di e spera e negocio aki lo subi su produccion total di e compania. contribucion na nos ganashinan. Na Merca aumento den demanda pa productonan di petroleo na 1966 probablemente lo ta un poco mas cu 3%.

Organizacionnan Regional

Jersey su plannan ta pa den di conseho di gerencia y J. K. duci ganashi pa nos". Jamieson, presidente di e compania, ta bisa accionistanan den dina operacionnan na Europa.

Perspectiva pa 1966

"Perspectiva di Jersey Standard pa resto di anja 1966 y despues ta favorabel" asina Señores Haider y Jamieson ta bisa. "Nos tin reservanan fuerte y di variacion di petroleo crudo, y nos ta sigui fuertemente buscando mas crudo pa medio di explopacidad di refinacion mas grandi y cuidadosamente, pa nos por enfrenta necesidadnan cu ta bai bende productonan petrolero cual ta extende te den mas cu 100 nacion den mundo libre".

'Nos ventanan di gas natu- a gana \$4.87.

Transportacion Moderno

leza financiero y flexible pa par- tuma contacto cu nan supervifuturo haci uso mas grandi di ticipa completamente den e sor. Supervisornan lo haci are organizacionnan regional, pa exigencianan aumentando di reglo necesario pa un entrevista atende cu mas eficacia na e au- henter mundo pa mas energia. y test pa medio di coordinador mento di venta di zeta y gas den Nos lo probecha completamente di programa J. J. R. Beaujon, su operacionnan internacional, di e oportunidadnan pa haci in- telefoon 2424 of T. O. Lucas, asina M. L. Haider, presidente versionnan den futuro cu ta pro- telefon 2048.

Señores Haider y Jamieson ta nan carta cu ta inclui den infor- sigui informando, y nan ta bisa me anual. Bao di e plannan aki, cu na anja 1965 Jersey Standard tres compania regional lo bira tabatin ganashi di mas cu mil den ciudadnan. Tambe asfalt ta mas grandi den importancia y miljon dollar pa di tres anja stroba e capa di tera fertil bula responsabilidad pa coordina o- tras di otro. Ventanan di petroperacionnan na America Latina, leo y su productonan riba henter Africa y Lejano Oriente. Fuera mundo hací pa afiliadonan un di esey nan ta estableciendo un bez mas a establece recordnan blemente. organizacion regional pa coor- pa nos compania, cu un crecemento di 7%, un poco mas cu un record.

Entrada di Ventas

Total entrada for di ventas y racion. Nos ta haciendo nos ca- inversiones na 1965 tabata 12.7 bilion dollar, locual ta 6 por- su estado ta, cantidad di awaciento mas haltu cu 1964. Gaaumentando. Nos tin organiza- nashi a yega un total di 1.036 cion di venta fuerte y activo pa milion dollar, locual ta igual cu Pero una bez cu e tera ta cubri \$4.81 pa cada accion pa anja 1965. Pa anja 1964 cada accion hanja un capa di asfalt ora ta

Pa Curso Di Instrumento

Lago lo cuminza un curso avanzá di instrumento aki poco dia. Nan lo haci uso di material cu ya ta programá caba. Tur empleado cu ta desea por tuma parti den e curso aki. Candidatonan lo mester pasa un test y seleccion lo ta basá riba nan apactual na trabao.

E curso aki lo tuma un anja, mas of menos. Den klas nan lo duna les den electronica, quimica v fisica avanzá, v tambe den matematica avanzá. Equipo especial lo worde usá durante entrenamento.

E entrenamento aki lo haci posibel pa un instrumentman di futuro por traha cu instrumen-Nos sistemanan di transporta- tonan di analisis mas perfeccion ta moderno y suficiente pa cioná cu actualmente ta na uso cubri necesidadnan di nos afilia- den process. Empleadonan indonan. Tambe nos tin e forta- teresá den e curso aki mester

MAS AWA

(Continua di pagina 4)

bai cu biento; ademas e lodo cu awacero por lastra tira den regenbak ta worde reduci nota-

den anjanan pasá. Produccion di a calcula cu un tereno cubrí cu the millions in the now station- the progress of the Jersey orpetroleo crudo, como tambe o- asfalt di seis pa nuebe milja por peracionnan di refinacion, y recoge basta awa di un awaventanan di gas natural y sub- cero cu un promedio di 15 duim stancianan quimica, tambe a pa anja, pa forma un cantidad subi na nivelnan cu a establece di 8 miljar galon di awa. Esey ta suficiente pa un ciudad di 100,000 habitante, of pa muha lands, the film shows that na- obligation to create a harvest 6000 bunder di tera cu tres pia di awa pa cada bunder.

> Costo di un proyecto asina grandi ta depende com e tereno cero, con grandi tanki of regenbak ta, y rozamento di e tereno promer cu nan cubrié cu asfalt. cu asfalt, e provecto por dura te infinidad tantem cu e tera

Empleadonan Di Awor Jersey Standard Completes Bende di Producto Petrolero na 1966 Caba Por Entrega Peticion About Man's Battle Against Famine

Recently Jersey Standard completed filming a motion picture about Man's race with hunger and famine and his chances of losing against today's amounting odds.

"Life in the Balance" is the title and theme of the half-hour film, and a world-wide effort to tip the balance in Man's favor is

growths in almost every country. The world's three billion crops became Man's major food tion, the film warns.

Color photography from seven countries on three continthis historic fight against hunger. The narration by film star Orson Welles dramatizes successes and failures in the ageold contest now in a critical

No simple solutions seem possible, but "Life in the Balance" documents the science and skills adjacent farmlands. the Jersey organization applies to agriculture's dilemma. Oil is primitive farming methods and its weapon and the battle- depleted soils frequently limit grounds range from the Esso crop yields and enslave farm-Research Center in Linden to ers in toil and disappointments tropical rice fields in the Philip-

Half A World Away

Half a world away, another in ways familiar to Neolithic research team headed by Tad man," the film observes. Les, of Esso Research Ltd., in England, is shown making head- more resistant to sprays, exact way by pouring oil on North a toll which hungry people can Africa's sea of sand. Water, the no longer afford. Together team found, is just a few inches these devour or spoil almost down, but nothing will grow on one-third of the crops man cula land in motion.

An oil spray on the surface ary dunes.

waste since Roman times.

ture and man himself have big enough for all mankind." brought on the food crisis.

helped and hindered in the and directed by David Diamond,

mouths to feed today will be source. Too much or to olittle titud pa sinja y nan prestacion six billion in another genera- in unbalanced ratios have literally put life in the balance for whole continents.

Hunger, malnutrition and disease are now grim realities for ents and on islands of the Far almost half the human race. East draw the battle lines for Threats of famine are brought desperately close by population

Over the centuries, man's mismanagement of land has produced vast deserts where crops once thrived. His harvest teday is shifting sand which is not only nonproductive but a constant threat of burial for

Where sands are no problem, that have been their lot for thousands of years. "Millions of the world's farmers still work

Insects and blights, growing tivates.

"Life in the Balance" is a anchors the sand, and young warning of peril as well as a Cientistanan di Esso Research trees are already thriving by record of food problems and ganization. "Approaching fam-Irrigation and fertilizer will ine is a fact," the documentary eventually reclaim land gone to concludes. "But so is our will to survive. Scientists every-In sharply drawn contrasts where are finding answers. We between bountiful and blighted must apply them fast. It is our

The film was produced by Man's initiative and genius are Equinox Films, Inc., with Gene portrayed as the hopes for so- Searchinger, its head, serving lutions that can avert disaster. as producer-director and Jeri Soil, sun and rain — the es- Sopanen its photographer. An sentials of agriculture — have original music score, composed struggle for food ever since reflects the film's mood.



THE FIRST group taking the welding course started April 4. Chicago Bridge's George F. Harris is instructor. The group includes: (L to R) Modesto Figaroa, Nasario Trinidad, Gabriel D. Ruiz, theinstructor, Maximo S. Bislick and Dominico Maduro

E PROMER grupo ta tumando curso di weld cual el cuminza 4 di April. Instructor ta George F. Harris, empleado di Chicago Bridge. Den e grupo nos ta mira di robez pa drechi: Modesto Figaroa, Nasario Trinidad, Gabriel D. Ruiz, Instructor Harris, Maximo S. Bislick y Dominico Maduro.



PRECISION WELDING is checked with a square by Gabriel Ruiz. Instructor Harris checks the job, while M. S. Bislick watches the procedures (left). At right, Modesto Figaroa gets the feeling of the welding rod. A welding mask is essential for eye protection. The welding class began April 4 for the first group.

WELDMENTO DI precision ta worde controlá aki door di Gabriel Ruiz. Instructor Harris ta check e trabao, mientras M. S. Bislick ta mira e procedimiento (robez). Na man drechi ta pará Modesto Figaroa cu ta coi e pulso di e bara di metal cu ta worde usá pa weld. Un capa protectivo ta esencial pa proteccion di wowonan.